

" في وقتنا هذا الذي لا يهدأ، يكون لكل خطوة في اتجاه الحوار بين المسيحية و الإسلام أهمية كبرى ، و يوماً بعد يوم أزداد اقتناعاً أن أهم واجبات الأديان التوحيدية هو السعي إلى إيجاد سلام وتفاهم مشترك بينهم . وهذا ما تملّيه علينا مسؤوليتنا المشتركة أمام الله الواحد ، خالق السماوات والأرض "

كاردينال فرانز كونج - كبير أساقفة فيينا السابق 1997

" إذا كرست الإنسانية - ونحن على أعتاب ألفية جديدة - كل جهودها من أجل الحوار بين المؤسسات ، واستطاعت أن تبدل العداء والمواجهة بالنقاش والتفاهم المشترك، فإن الإنسانية تكون بذلك قد تركت للأجيال القادمة إرثاً لا يُقدر . "

سيد محمد خاتمي - رئيس جمهورية إيران الإسلامية 1998

" إن أهمية الحوار بين الحضارات قديم ، قدم هذه الحضارات نفسها ، ولكن حاجتنا له تزداد اليوم أهمية . فالأشخاص الذين يعيشون في خوف من الحضارات الأخرى ولا يستطيعون التفاهم معها ، يميلون إلى الكراهية والهدم والأعمال العدوانية لمواجهة هذا " العدو " . أما الآخرون الذين يهتمون بحضارة الآخرين ، ويتعرفون عليها بعيداً عن الاختلافات الثقافية ، فهؤلاء يعتبرون هذا التنوع قوة وعطاءً من الله "

كوفي أنان - سكرتير عام الأمم المتحدة 2001



باید همیشه بخاطر بسپاریم که نه تصادفات تاریخی و نه شرایط در حال تغییر و تفاوتها که ناشی از رنگ پوست- ملیت- زبان- سطح آموزش - میراث فرهنگی و تعلق به دینی می باشند اشتراکات انسانی ما را بهیچوجه تضعیف نمی کنند. ما می دانیم که همه ما کم و بیش از یک قماش ساخته شده ایم ولی دنیا در هزاره جدید با انواع مخالفی از پدیده ها از هم جدا شده است:

جدائی فقیر و غنی

جدائی شمال و جنوب

جدائی شرق و غرب

جدائی قدرتمداری و زور پذیری

این جدائی در مناطق وسیعی از جهان به جدائی بین مذاهب و تمدن ها نیز منجر شده است. ما در یک موقعیت غیر معقولانه قرار داریم و آن اینکه جوامع ثروتمند از نظر مالی بطور مدام در حال ثروتمند تر شدن هستند در حالی که از نظر ارزشی روز بروز فقیر تر می گردند. ولی کشور های از نظر اقتصادی فقیر روز بروز از نظر مادی و اقتصادی فقیر تر می شوند ولی ارزش های سنتی آنان روز بروز جلوه بیشتری پیدا می کنند و مذهب بیشتر در صحنه اجتماعی آنها ظاهر میشود. از یک طرف اقتصاد کاملاً کاپیتالیستی محور اصلی زندگی انسان ها را تشکیل می دهد از طرف دیگر نمونه های بنیادی

اجتماعی مبتنی بر مذاهب از اهمیت بیشتری بر خوردار میشوند.

انسان قرن بیستم تحت تاثیر پیشرفت ها و تحولات سریع در زمینه مخابرات و رسانه های گروهی قرار دارد. انسان با تحولاتی مواجه است که ابعاد تاثیر آن در حال حاضر قابل رویت نیستند. اطلاعات همیشه و در همه جا در اختیار مردم قرار دارند و همین امر منجر به سرعت سرسام آور در جمع آوری اطلاعات می شود. دنیا واقعی در حال لبریزی است و لذا جهت یابی هم بهمان نسبت دشوار شده است. ما از تمام کانونهای بحران در دنیا با خبر می شویم تصاویر و اطلاعات مدتهاست که از مرز تحمل انسانها گذشته است. بدین ترتیب انسانها با تمدن ها- مذاهب و اختلافات نا آشنا مواجه میشوند بدون اینکه امکان روبرو شدن با بیگانگان را داشته باشند. مقدار و سرعت اطلاعات ما را بصورت مدد کاری برای حل این مشکلات انتخاب کرده که در بیشتر موارد همراه با ترس و واگمه می باشد.

نبودن اطلاعات جامع و واقعی و کمبود دانش مربوطه در جهت گیری افکار عمومی نقش آفرین است. بنظر می رسد که فرد به انجام کاری وادار می شود ولی نشان دادن يك عكس العمل كاملا بارز و گویا برای تك تك افراد امکان پذیر نیست. این موقعیت باعث بروز تشنجاتی می گردد که زندگی مسالمت آمیز انسانها را با خطر جدی مواجه می کند.



مهاجرت مردم از حوزه های تمدن اسلامی- آفریقائی و آسیائی بسوی اروپا دارای يك عامی اختلاف نیز بوده و این قبیل ترس ها و تشنجات را عمیق تر میسازد و در ایجاست که بجای تبادل بین تمدن ها دیوار های جدائی کشیده می شوند. دوران ها و مناطقی در گذشته وجود داشتند که پیروان مذاهب مختلف در کنار هم و با هم میزیستند و باعث بوجود آمدن پیشرفت ها و تحولات فنی و فلسفی جدیدی نیز شدند. بعنوان مثال روحانیت مسیحی از فلسفه یونانی بهره ها برد تفکر اسلامی بکمک ادبیات ایرانی جلوه گر شد و تاریخ فکری چینی با پیدایش مکتب بودا در قرن اول با افکار هندي غنی تر شد. ولي امروز با این تحرکات فاصله زیادی داریم گرچه پروژه های توسعه و اقتصادی متعددی در سراسر جهان وجود دارند ولی محتوای فلسفی در کنار این فعالیت های قابل تقدیر بچشم نمی خورند. هیچکس نمی فهمد که دادن تنها کافی نیست بلکه باید در فهم و محترم شمردن تمدن دیگران نیز کوشید. غرب و کشور های پیشرفته صنعتی گمان میکنند که در همه موارد بالاتر و برتر از دیگران قرار دارند و لذا باید کمک کنند تا سایرین نیز به این پایه از پیشرفت برسند. بهمین جهت است که این پروژه ها فقط بصورت سطحی موثر واقع می شوند و هرگز زیر بنائی و دراز مدت اثر گذار نیستند. صرف مسئل هدیه دادن و کمک کردن کافی نیست بلکه باید روی رفتار اعطا کننده نیز تغییراتی بوجود آورد طبیعی است که گیرنده نیز باید رد رفتار و جهان بینی خود تغییراتی و تصحیحاتی به عمل آورد.

لذا:

عامل محرکه بین تمدن ها وجود ندارد

عامل گفتگو بین تمدن ها وجود ندارد

عاملی تجربه روبرو شدن و تبادل تجربیات متقابل برای همکاری وجود ندارد
نهادهی که بیطرفانه هم و غم خود را مصروف گفتگوی تمدن ها نماید و دنیای قابل زیست ما را قابلتر گرداند نیست. این باور که پیشرفت انسانی در تمام جوامع فقط ببرکت وجود گفتگو ممك است نیز وجود ندارد.
البته نشانه های خوبی در مذاهب جهانی برای شروع گفتگو دیده میشود ولی این گفتگو باید فراتر از حیطه مذهب در زمینه تمدن ها نیز انجام شوند.



3-اهداف و وظائف

دفتر گفتگوی تمدن ها وظیفه پرداختن به نفس گفتگو ها را دارد. این دفتر نهادیست بمنظور گفتگوی تمدن ها ولی ارتباطات سیاسی و اقتصادی را هم بر قرار می کند و همواره در مسیر تبادل با سیاست و اقتصاد می باشد بدون اینکه وظائف سیلست را راسا بعهده بگیرد.

بر اساس تجربیات ما و بخاطر شرایط کلی گفتگو بخصوص بین کشور های صنعتی غرب و کشور ها و مناطقی در خاور میانه - در شرق و بویژه با حوزه فرهنگ اسلامی برای ایجاد تفاهم بین ملت ها بسیار ضروری است. اتحادیه اروپا بزودی همسایه کشور های اسلامی خواهد شد و اصطلاح دژ اروپا در مقابل دژی دیگر در کنار خود بمفهوم مثبت کلمه اهمیت و وجود خود را از دست خواهد داد. بهمین سبب گفتگو با آفریقا- با آمریکای جنوبی و کشور های اسلامی باید از جمله وظائف دفتر گفتگوی تمدن ها بشود.

این دفتر نهادی سیاسی نیست بلکه نهادی فرهنگی و انسانی است. آموزش- روشن سازی و مبادله اطلاعات اهم وظائف آنرا تشکیل میدهند. ولی از دید گاه های اقتصادی که در راستای گفتگو امکان پذیر هستند نیز استفاده خواهد شد. گفتگو بیشتر باید در مورد فعالیت های فرهنگی در چارچوب مبادله صورت گیرد. ما در غرب با مازاد عرضه در زمینه فرهنگ سرگرمی مواجه هستیم که در ظاهر باعث سر گرمی میشود ولی در هسته خود هیچ رابطه ای با فعالیت فرهنگی و واقعی باستانی مذهبی و آداب و رسوم جوامع ندارد. این هنر سر گرمی رایج در غرب ممکن است حتی بقیمت از دست رفتن ارزش ها نیز منجر گردد.

بنا براین انجام گفتگو بین تمدن ها در زمینه های مختلف فکری و فرهنگی هنری ضروری است تا بتوان به آن عمقی رسید که تغییرات الزاما آنرا به ارمغان می آورند. بیش از همه باید نسل جوان که امید فردا های ما هستند باید این مسئله آشنا شود. سمپوزیوم ها- مراکز کاری- سمینار ها- فعالیت های مدرسه ای- در اختیار قرار دادن امکانات آموزشی- بر گزارى مراسم شعر خوانی- سخنرانی ها ی شخصیت های معروف از جوامع فرهنگی مختلف بر گزارى جلسات بحث و مناظره باید امکان گفتگو را هر چه بیشتر فراهم سازد.

دفتر گفتگوی تمدن ها در اتریش و کشور های طرف صحبت فعالیت های مضاعف زیر را نیز از جمله اهداف خود قرار داده است:



سمینار برای معلمان
برنامه های گردشگری و مراکز کاری برای دانشجویان

تربیت مربی

مرکز تحقیق

انتشار مقالات

ایجاد و اداره کتابخانه

تهیه کاتالوگ و فایل اینترنت

این دفتر نقش رابط را در جهت تحقق پروژه ها در اتریش و یا سایر کشور های همکاری کننده بعهدہ می گیرد.

محل برگزاری جلسات می توانند تناثر ها- مراکز فرهنگی- فستیوال ها - مدارس و غیره باشند.

برنامه نیمساله که بیشتر به حوادث و رخداد های فرهنگی خواهد پرداخت اساس کار این دفتر را تشکیل خواهد داد.

کاتالوگهای به زبان آلمانی- انگلیسی- عربی-فارسی فعالیت های این دفتر را مستند و قابل دسترسی خواهند ساخت.

کار این دفتر منحصر به استان اتریش سفلی نیست. این دفتر حتی الامکان باید متحرک و انعطاف پذیر باشد ولی بهر حال

فعلاً مرکز آن در سنت پولتن مرکز استان اتریش سفلی خواهد بود.



4- زنان و کودکان

یکی از وظائف عمده این دفتر طبعا مبادله بین المللی توسط کودکان- جوانان و بانوان خواهد بود زیرا این گروه ها نیروی بالقوه آینده را تشکیل می دهند. فرزندان ما غیر از املاک ما چیز های دیگری را نیز به ارث خواهند برد. و این ماترک می تواند معنوی

یا مادی باشد. ما این قدرت را داریم که زندگی دیگران را چه از نظر زمانی و چه از نظر مکانی چنان تغییر دهیم که در طول تاریخ سابقه نداشته است و باید آن را با جوانان نیز عرضه کنیم. لذا فکر تبادل کودکان و بانوان و جوانان آشنا کردن آنان با تمدن های دیگر و یاد دادن مسئولیت پذیری و یا تقویت روح مسئولیت پذیری بین آنها می باشد. اگر ما همه شرکای یک واحد هستیم بنا بر این امکان این هست که روزی خودمان را بطور دسته جمعی برنده و یا بازنده ببینیم. قابلیت تحرک و نیروی دینامیک گفتگو نه تنها می تواند توانایی های ما را برای تحت تاثیر قرار دادن همدیگر تقویت کند بلکه میتواند دانش و اطلاع ما را پیرامون اثر گزارى متقابل بیشتر کند.

بدیهی است که کار های اولیه تبادل مستقیم بسیار با دقت و محتاطانه باید صورت گیرد. بخصوص باید در مورد کودکان و جوانان باید دقت کرد که این مبادله چه آثار و عواقبی را میتواند داشته باشد. خانم Françoise Pinzen- Gil مسئول برنامه کودکان

نیاز مند یونسکو نیز به این شرایط اشاره کرده است. بنابر این باید هدف از این برنامه را کاملا مد نظر گرفت تا بتوان جلوی سر خوردگی های احتمالی را گرفت.

ایجاد شرایط که در آن روبرو شدن باعث غنای وضعیت زندگی هر دو طرف بشود بسیار مهم است. ارانه محصولات مربوط به این بخش در ارتباط با مراکز کاری تحت شرایط مکانی مختلفی قابل تصور است هدف اولیه ولی باید این باشد که حتی الامکان تودسعه وسیعی از مردم را با کار نهاد های مختلف که بامور کودکان- جوانان و بانوان می پردازند آشنا سازد و دستاورد های فرهنگی نیز برای این نهاد ها فراهم سازد. این ارانی دستاورد ها میتواند در قالب میهمانی ها و یا بصورت برگزاری مراسم با ورود آزاد برای همگان صورت پذیرد در این راستا جلب کردن توجه توده ها به یک پروژه اساس کار می باشد. تجربه کودکان برزیلی از EDISCA که کار خود را در خانه فستیوال در باله بهاری 2002 ارانه کردند نشان داد که چه کارهای باور نکردنی و موثر می توان در این زمینه انجام داد.



اطلاعات و مبادله در چنین شکلی میتواند موضعی اثر گزار باشند ولی چه بسا باعث بحرکت در آمدن جریانی نیز بشوند که ممکن است برای ارائه کاری دیگر قابل استفاده باشند.

بنا به شرایط حاکم در کشور ها در زمینه کودکان و جوانان کار کودکان- بیکاری- بی سر پناهی و بی مسکنی- اعتیاد به مواد مخدر موضوع اصلی سمپوزیوم ها مطالعات و پروژه ها را تشکیل خواهد داد.

وضعیت زنان- حقوق زنان- مبادله و اطلاعات برای یکسان سازی زنان با مردان کار روی پروژه ها در ارتباط با این موضوعات هسته اصلی کار ها را در این زمینه تشکیل خواهند داد.



5- طرف هاي صحبت- ملي يا بين المللي

نهاد هاي ملي يا بين المللي موجود كه تا كنون بهم مربوط نبودند در كار دفتر گفتگوي تمدن ها مورد توجه قرار گرفته و با هم ارتباط پيدا خواهند كرد.
اين كار را در اتریش نهاد هاي بشرح زير به عهده خواهند گرفت:
سازمان ملل
يونسكو
اوپك
نهاد هاي متعلق به سازمان ملل
بخش فرهنگي سياسي وزارت امور خارجه
انجمن هاي فرهنگي اتریش
بخش فرهنگي سفارتخانه هاي مستقر در اتریش
بخش هاي فرهنگي استان هاي اتریش
بوجود آورندگان هنر در اتریش و كشور هاي طرف صحبت
فستیوال هاي ملي و بين المللي
نماینده هاي مذهبي
نهاد هاي خصوصي صاحبان فكر و ایده
انجمن اتریش - ايران
انجمن روابط اتریش- كشور هاي عربي
اين همكاري ها در زمينه فرهنگي و همچنين در زمينه تامين مالي پروژه هاي دفتر گفتگوي تمدن ها صورت خواهد گرفت.



در کشور هائي که همکاري دارند با سازمان ها و نهاد هاي بشرح زير همکاري خواهد شد:
وزارتخانه هاي فرهنگ
سفارتخانه هاي اتریش
بر گزار کنندگان فستیوال ها و مراسم فرهنگي

